Proof Sign-off: S.Kodama CRE Nakano J.Miyakoshi **R.Hopley**

Fonctions

Cette imprimante vous propose toute une panoplie d'options d'impression qui sont énumérées ci-après. Pour plus de détails, reportez-vous au Guide de référence en ligne.

Impression recto-verso Impression sur du papier rouleau

Impression sans marge Cutter automatique pour papier rouleau PhotoQuicker

Impression sur CD-R Impression sur du carton mat

Accès au Guide de référence en ligne

Procédez comme suit pour accéder au Guide de référenceen ligne. 1. Insérez le CD-ROM du logiciel d'impression dans le lecteur approprié.

2. Pour Windows, sélectionnez Guides d'utilisation dans la boîte de double-cliquez sur l'icône EPSON, puis sélectionnez Guides d'utilisation dans la zone de dialogue du programme d'installation et cliquez sur 💀.

Résolution des problèmes en ligne

Le site Web du support technique EPSON vous donne des conseils pour la résolution de tous types de problèmes. Vous accédez au Support Technique de l'une ou l'autre des façons suivantes :

<u>Utilisateurs de Windows</u>

Vous pouvez aussi cliquer sur Support technique dans la boîte de dialogue de Status Monitor 3 ou dans le menu Principal du logiciel d'impression. Pour plus d'informations sur les services de support à la clientèle disponibles dans votre région, reportez-vous au Guide de référence en ligne.

<u>Utilisateurs de Macintosh</u>

1. Insérez le CD-ROM du logiciel d'impression dans le lecteur approprié. 2. Double-cliquez sur l'icône **EPSON**

3. Sélectionnez Site Web du support technique, et cliquez sur 💀. Pour plus d'informations sur les services de support à la clientèle disponibles dans votre région, reportez-vous au Guide de référence en ligne.

Ouverture du logiciel d'impression

Le logiciel d'impression se compose d'un pilote d'impression et d'utilitaires. Le pilote vous permet de choisir entre divers paramètres pour obtenir les meilleurs résultats d'impression. Les utilitaires vous permettent de contrôler l'imprimante et de la maintenir dans un état de fonctionnement optimal. Ouvrez le logiciel d'impression conformément aux indications de cette section.

<u>Utilisateurs de Windows</u>

- À partir d'applications Windows
- Dans le menu Fichier de votre application, cliquez sur Imprimer. La zone de dialogue Imprimer s'affiche.
- 2. Sélectionnez votre imprimante, puis cliquez sur Propriétés, Imprimante, Configuration ou Options pour accéder au logiciel d'impression (selon votre application, vous devrez cliquer sur plusieurs de ces boutons).

Remarque : Lorsque vous accédez au logiciel d'impression à partir d'une application Windows, les paramètres que vous définissez s'appliquent uniquement à

l'application en cours. À partir du menu Démarrer

- 1. Sous Windows Me, 2000, NT 4.0, 98 et 95, cliquez sur Démarrer, pointez sur Paramètres, puis cliquez sur Imprimantes. Sous Windows XP, cliquez sur **Démarrer**, sur **Panneau de** configuration, sur Imprimantes et autres périphériques, et enfin sur
- Imprimantes et télécopieurs. 2. Sélectionnez votre imprimante et cliquez sur **Propriétés** dans le menu Fichier. Si vous utilisez Windows XP ou Windows 2000, sélectionnez votre
- imprimante, puis cliquez sur Options d'impression dans le menu Fichier. <u>Utilisateurs de Macintosh</u>

Vous pouvez accéder aux diverses zones de dialogue de l'imprimante décrites ci-dessous.

Zone de dialogue	Comment y accéder
Imprimer	Cliquez sur Imprimer dans le menu Fichier de votre application ou cliquez sur Options dans la zone de dialogue Format d'impression.
Format d'impression	Cliquez sur Format d'impression dans le menu Fichier de votre application.
Disposition	Cliquez sur l'icône Organisation 🗐 dans la zone de dialogue Imprimer.
Utilitaire	Cliquez sur l'icône 🔛 Utilitaire dans la zone de dialogue Imprimer ou Format d'impression.

Copyright© 2002 SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japon. Imprimé en XXXX

Panneau de contrôle

ouche	Fonction		
ل Marche/Arrêt	Met l'imprimante sous tension et hors tension maintenez la touche Marche/Arrêt (b) enfond Efface la mémoire de l'imprimante si vous quand l'imprimante est sous tension.		
1 Papier	Commande les fonctions de chargement reprend si la touche est enfoncée après u d'introduction en double.		
\ encre	Déplace la tête d'impression pour permettre l Déclenche le nettoyage de la tête d'impre secondes lorsque le voyant d'erreur \diamond est		
S Papier rouleau (sans le cutter)	Imprime une marque de coupe et, en cas o papier rouleau à une position de laquelle d'alimentation. Entraîne le papier rouleau à la position d'i découpe du papier. Entraîne le papier en arrière jusqu'à une po de l'introducteur de papier rouleau en cas		
 S Papier rouleau (avec le cutter) 	Avec le paramètre de pilote Découpe un Découpe le papier rouleau à la position se après l'impression. Entraîne ensuite autor la position d'impression. Avec le paramètre de pilote Pas de déco Découpe le papier rouleau avec une mar l'impression. Entraîne ensuite automatiqu position d'impression.		
our quair plus de détails, reporter vous qu			

Pour avoir plus de détails, reportez-vous au *Guide de référence* en ligne.

Remplacement des cartouches d'encre

Vous pouvez remplacer une cartouche d'encre en utilisant l'utilitaire Status Monitor installé sur votre ordinateur ou le panneau de contrôle de l'imprimante. Pour remplacer une cartouche d'encre ou contrôler les niveaux à l'aide de l'utilitaire Status Monitor, reportez-vous à la section " Utilisation de Status Monitor " du *Guide de référence* en ligne. Pour remplacer une cartouche d'encre en utilisant le panneau de contrôle de l'imprimante, suivez les étapes décrites dans cette section.

- Using the value of vide, même si l'autre ne l'est pas. Remplacez la cartouche vide avant de poursuivre l'impression.
- Outre son utilisation pour l'impression des documents, l'encre est également consommée pendant le nettoyage de la tête d'impression et pendant le cycle d'auto-nettoyage effectué à la mise sous tension de l'imprimante et pendant le chargement du circuit en encre lors de l'installation de la cartouche dans l'imprima
- Assurez-vous que l'imprimante est sous tension et qu'elle n'imprime aucun travail. Appuyez sur la touche Encre O. La tête d'impression se déplace vers la position de vérification de l'encre.
- 2. Ouvrez le capot de l'imprimante. Assurez-vous que la cartouche d'encre dont le remplacement est nécessaire est désignée par le repère &.

Important :

- Ne déplacez pas la tête d'impression à la main car cela pourrait détériorer l'imprimante. Utilisez toujours la touche Encre \u00f3 pour la déplacer.
- Chaque fois qu'une cartouche est retirée, veillez à protéger l'orifice de sortie d'encre contre la saleté et la poussière. Ne touchez pas à l'orifice de sortie d'encre, ni à la zone qui l'entoure.



3. Appuyez ensuite de nouveau sur la touche Encre O. La tête d'impression se déplace vers la position de remplacement des cartouches d'encre.



4. Installez les nouvelles cartouches d'encre comme indiqué au verso de cette fiche à la section intitulée " Installez les cartouches d'encre ". Pour avoir plus de détails et savoir comment remplacer la cartouche d'encre avant qu'elle ne soit vide, reportez-vous au Guide de référence en ligne.

Remarque Jetez les cartouches usagées. Ne les conservez pas et n'essayez pas de les remplir.

référ snov 50 pouvoir 0 pour **PHOTO** main de D 0 G orté besc STYLUS à p de D che cas Gardez cette fic rapidement en e NO S C L

couleur

d'encre

inte iet

σ U GD

- n. Pour mettre l'imprimante hors tension, cée iusqu'à l'extinction du vovant appuyez deux fois sur cette touche
- et d'éjection du papier. L'impressior ine erreur d'absence papier ou
- e remplacement de la cartouche d'encre. ession après un appui maintenu de 3 éteint.
- d'appui après l'impression, entraîne le il peut facilement être retiré du bac
- mpression en cas d'appui après
- sition d'où il peut être retiré facileme d'appui pendant 3 secondes. ique ou Double découpe lectionnée et l'électe en cas d'appu matiquement le papier rouleau jusqu'à
- rge et l'éjecte en cas d'appui après iement le papier rouleau jusqu'à la



Voyants d'erreur

Vous pouvez identifier de nombreux problèmes courants en utilisant les voyants du panneau de contrôle de l'imprimante. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour diagnostiquer le problème, puis suivez les solutions proposées.

	Voyants	Problème et solution					
	• 1	Fin de papier	Aucun papier n'est chargé dans l'imprimante.				
		Vérifiez EPSON Status Monitor 3* ou EPSON StatusMonitor*. Mettez du papier dans le bac d'alimentation, puis appuyez sur la touche Papier 🖾 L'impression reprend et le voyant s'éteint.					
	Ŭ 🍯	Bourrage papier	Du papier est resté coincé dans l'imprimante.				
		Vérifiez EPSON Status Monitor 3* ou EPSON StatusMonitor*. Appuyez sur la touche Papier 🖞 pour éjecter le papier. Si l'erreur subsiste, ouvrez le capot de l'imprimante et retirez tout le papier se trouvant à l'intérieur, notamment les morceaux déchirés. Rechargez ensuite le papier dans le bac d'alimentation et appuyez sur la touche Papier 🖞 pour reprendre l'impression.					
		Erreur du cutter automatique pour papier rouleau	Le papier rouleau n'est pas découpé par le cutter.				
		Retirez le papier rouleau	u de l'imprimante.				
	<u>ک</u>	Niveau d'encre faible	La cartouche d'encre est presque vide.				
		Procurez-vous une cartouche de remplacement. Pour savoir quelle cartouche est presque vide, vérifiez le niveau de l'encre à l'aide d'EPSON Status Monitor 3* ou d'EPSON StatusMonitor*.					
	• 0	Pas d'encre	La cartouche d'encre est vide ou n'est pas installée.				
		Remplacez la cartouche d'encre par une nouvelle. Pour savoir quelle cartouche est presque vide, vérifiez le niveau de l'encre à l'aide d'EPSON Status Monitor 3* ou d'EPSON StatusMonitor*. Si l'erreur de fin d'encre se produit une fois que la tête d'impression est revenue en position de repos, il se peut que la cartouche d'encre ne soit pas installée correctement. Réinstallez-la jusqu'à ce qu'un déclic confirme sa bonne mise en place.					
		Cartouche incorrecte	La cartouche d'encre actuellement installée n'est pas compatible avec l'imprimante.				
		Utilisez la cartouche d'encre appropriée.					
	• U • 0	Cartouche d'encre mal installée	La cartouche d'encre n'est pas installée correctement.				
		Si la tête d'impression est en position de repos, appuyez sur la touche d'encre \Diamond pour déplacer la tête en position de remplacement de cartouche. Retirez puis réinsérez la cartouche d'encre. Poursuivez ensuite la procédure d'installation de cartouche d'encre.					
		Si la tête d'impression se trouve en position de remplacement de cartouche, retirez puis réinsérez la cartouche d'encre. Poursuivez ensuite la procédure d'installation de cartouche d'encre.					
	● Ů ● Ů	Erreur chariot	Le chariot de la tête d'impression est coincé par du papier ou un corps étranger et ne peut reprendre sa position initiale.				
		Mettez l'imprimante hors tension. Ouvrez le capot de l'imprimante et retirez manuellement tout papier se trouvant dans le circuit d'alimentation en papier. Remettez ensuite l'imprimante sous tension. Si l'erreur persiste, contactez votre revendeur.					
	<u>е</u> С	Erreur imprimante inconnue	Une erreur non répertoriée s'est produite.				
	— ()						

Mettez l'imprimante hors tension et contactez votre revendeur \bigcirc \bigcirc = allumé, \bigcirc = éteint, \bigcirc \bigcirc = clignotant

* EPSON Status Monitor 3 est destiné à Windows ; EPSON StatusMonitor est destiné au Macintosh.

Consignes de sécurité

Veuillez lire l'intégralité des consignes données dans cette section avant d'installer et d'utiliser votre imprimante.

Lors du choix d'un emplacement pour l'imprimante

- L Évitez les emplacements soumis à des variations rapides de température et d'humidité. Maintenez aussi l'imprimante à l'écart du rayonnement solaire direct, des fortes lumières et des sources de chaleur.
- Évitez les emplacements exposés à la poussière, aux chocs et aux vibrations
- Laissez suffisamment de place autour de l'imprimante pour permettre une ventilation satisfaisante.
- Placez l'imprimante à proximité d'une prise de courant permettant un débranchement facile du cordon d'alimentation.
- Placez l'imprimante sur une surface plate et stable sensiblement plus grande que la surface d'appui de l'imprimante. Si vous placez l'imprimante devant un mur, laissez plus de 10 cm entre l'arrière de l'imprimante et le mur. L'imprimante ne fonctionnera pas correctement si elle est placée dans une position inclinée.
- Device the stockage ou le transport n'inclinez pas l'imprimante, ne la posez pas sur un de ses côtés et ne la retournez pas. De l'encre pourrait fuir de la cartouche.

Choix d'une source d'alimentation

- Utilisez uniquement le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette de l'imprimante.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation endommagé ou usé.
- Si vous utilisez un prolongateur électrique avec l'imprimante, veillez à ce que l'ampérage maximum des périphériques reliés au prolongateur ne dépasse pas celui du cordon. De même, veillez à ce que l'ampérage total des périphériques branchés sur la prise de courant ne dépasse pas le courant maximum que celle-ci peut supporter.
- □ Si vous devez utiliser l'imprimante en Allemagne, le réseau électrique de l'immeuble doit être protégé par un disjoncteur de 10/16 Ampères pour assurer une protection adéquate contre les courts-circuits et les surintensités.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est conforme aux normes de sécurité en vigueur.

Manipulation des cartouches d'encre

- Retirez les cartouches de leur emballage juste avant de les installer. Afin d'éviter tout risque de fuite, ne secouez pas les cartouches d'encre usagées.
- Conservez les cartouches hors de portée des enfants. Ne les laissez pas manipuler les cartouches ou en boire le contenu.
- Manipulez les cartouches d'encre usagée avec précaution, l'orifice pouvant être légèrement taché d'encre. En cas de contact de l'encre avec la peau, nettoyez énergiquement à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincez-les abondamment à l'eau claire. Si une gêne ou des problèmes de vision subsistent après un nettoyage approfondi, consultez immédiatement un médecin.
- Ne retirez pas la puce de couleur verte située sur le côté de la cartouche et n'y touchez pas non plus.
- L'étiquette de la cartouche ne doit pas être retirée ou déchirée sous peine de provoquer des fuites.

Lors de l'utilisation de l'imprimante

- N'introduisez pas vos mains dans l'imprimante et ne touchez pas les cartouches d'encre au cours de l'impression. Veillez à ne pas obstruer ou recouvrir les ouvertures ménagées dans
- le boîtier de l'imprimante.
- N'essayez pas de réparer vous-même l'imprimante. Débranchez l'imprimante et faites appel à un technicien de maintenance qualifié dans les circonstances suivantes : le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé ; du liquide a coulé dans l'imprimante ; l'imprimante est tombée ou le boîtier a été endommagé ; l'imprimante ne fonctionne pas normalement ou ses performances ont changé de manière sensible.
- N'insérez aucun objet à travers les orifices du boîtier de l'imprimante.
- Veillez à ne pas renverser de liquide sur l'imprimante. Laissez les cartouches d'encre en place. Le retrait des cartouches peut
- déshydrater la tête d'impression et la rendre inapte à toute impression.

Utilisation du cutter automatique pour papier rouleau

- Ne pas fixer ou retirer cet élément tant que l'imprimante est sous tension.
- Conservez le cutter hors de portée des enfants. Ne touchez pas la pièce assurant l'éjection du papier ni la lame du cutter.
- Ne placez pas le cutter sur une surface instable (comme une table bancale ou une surface inclinée).
- N'effectuez aucun démontage et aucune modification du cutter

Tous droits réservés. Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, stockée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme ou de quelque manière que ce soit électronique mécaniqu par photocopie, enregistrement ou autre, sans l'accord préalable écrit de SEIKO EPSON CORPORATION Les informations contenues dans la présente notice sont exclusivement destinées à l'utilisation de cette imprimante EPSON. EPSON ne pourra être tenu responsable de l'utilisation de ces informations avec d'autres

- imprimantes. Ni SEIKO EPSON CORPORATION ni ses filiales ne pourront être tenues responsables envers l'acquéreur de ce produit ou envers de tiers, des dommages, pertes, frais ou dépenses encourus par l'acquéreur ou les tiers à la suite des événements suivants : accident, mauvaise utilisation ou abus de ce produit, modifications réparations ou altérations illicites de ce produit ou (sauf aux États-Unis) non respect au sens strict des consignes d'utilisation et de maintenance de SEIKO EPSON CORPORATION.
- EPSON EPSON CORPORATION ne pourra être tenu responsable des dommages ou problèmes survenus par suite de l'utilisation de produits optionnels ou consommables autres que ceux désignés par SEIKO EPSON CORPORATION comme étant des Produits d'origine EPSON ou des Produits approuvés par EPSON. SEIKO EPSON CORPORATION ne pourra être tenue responsable des dommages résultant des interférences électromagnétiques se produisant à la suite de l'utilisation de câbles d'interface autres que ceux désignés par SEIKO EPSON CORPORATION comme étant des Produits approuvés par EPSON.
- EPSON est une marque déposée et EPSON Stylus est un nom de marque de SEIKO EPSON CORPORATION.
- PRINT Image Matching Version 2.0. Copyright 2002 SEIKO EPSON CORPORATION. Tous droits réservés. PRINT Image Matching est un nom de marque de SEIKO EPSON CORPORATION. Le logo PRINT Image Matching est un nom de margue de SEIKO EPSON CORPORATION.
- PRINT Image Matching est un terme désignant la commande d'impression incluse dans le fichier d'en-tête de l'image créée par un appareil photo numérique. Il contient les informations relatives aux réglages de couleur et aux paramètres de l'image. Une partie des données photographiques présentes sur le CD-ROM du logiciel d'impression est sous licence
- de Design Exchange Co., Ltd. Copyright © 2000 Design Exchange Co., Ltd. Tous droits réservés
- Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation
- Avis général : Les autres noms de produit utilisés dans cette notice sont donnés uniquement à titre
- d'identification et peuvent être des noms de marque de leur détenteur respectif. EPSON dénie toute responsabilité vis-à-vis de ces margues.

4022242	Rev.0
1-B	BK2

4022242 Rev.0 1-B

4022242	Rev.0	4022242	Rev.0	4022242	Rev.0
1-B	М	1-B	Υ	1-B	BK